

употребления наркотиками и их незаконного оборота, в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "Международные действия по борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота".

*69-е пленарное заседание,
18 декабря 1990 года*

45/148. Осуществление Всемирной программы действий по борьбе против незаконного производства, предложения, спроса, оборота и распространения наркотических средств и психотропных веществ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 44/16 от 1 ноября 1989 года и 44/141 от 15 декабря 1989 года и принимая к сведению резолюцию 1990/84 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1990 года,

в полной мере сознавая, что международное сообщество сталкивается с острой проблемой злоупотребления наркотиками и незаконного выращивания, производства, спроса, переработки, распространения и оборота наркотических средств и психотропных веществ и что для борьбы с этим бедствием государствам необходимо действовать как на международной основе, так и в индивидуальном порядке,

подчеркивая важную роль Организации Объединенных Наций, ее соответствующих органов и специализированных учреждений в борьбе против злоупотребления наркотиками на национальном, региональном и международном уровнях,

ссылаясь на Политическую декларацию и Всемирную программу действий, принятые Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии 23 февраля 1990 года^{2,3,4},

признавая сохраняющееся значение и актуальность Декларации^{2,3,7} и Всеобъемлющего многодисциплинарного плана будущей деятельности по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами^{2,3,8}, принятых Международной конференцией по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, и Декларации, принятой на Всемирном совещании министров по сокращению спроса на наркотики и борьбе с кокаиновой угрозой, которое состоялось в Лондоне 9–11 апреля 1990 года^{2,3,5},

1. *подтверждает* обязательство, выраженное во Всемирной программе действий и во Всеобъемлющем

^{2,3,7} См. Доклад Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом. Вена, 17–26 июня 1987 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.1.18), глава I, раздел В.

^{2,3,8} Там же, раздел А.

многодисциплинарном плане будущей деятельности по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами:

2. *призывает* государства принять все возможные меры к тому, чтобы в индивидуальном порядке и в сотрудничестве с другими способствовать проведению в жизнь и осуществлять мандаты и рекомендации, содержащиеся во Всемирной программе действий, в целях как можно более широкого воплощения Программы в практическую деятельность на национальном, региональном и международном уровнях:

3. *предлагает* Комиссии по наркотическим средствам и программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами^{2,3,9}, после ее создания, оказывать содействие и осуществлять постоянный контроль за прогрессом в деле осуществления Всемирной программы действий:

4. *просит* Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад о всех мероприятиях, связанных со Всемирной программой действий, в том числе о мероприятиях, осуществляемых правительствами:

5. *призывает* Организацию Объединенных Наций и ее соответствующие органы и специализированные учреждения, другие соответствующие межправительственные и неправительственные организации оказывать государствам свое содействие и помощь в деле проведения в жизнь и осуществления Всемирной программы действий:

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*69-е пленарное заседание,
18 декабря 1990 года*

45/149. Международные действия по борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена тем, что незаконный спрос на наркотические средства и психотропные вещества, их незаконное производство и оборот по-прежнему представляют серьезную угрозу для всего человечества, неблагоприятно сказываются на социально-экономической и политической структурах затрагиваемых обществ и ставят под угрозу стабильность, национальную безопасность и суверенитет государств,

будучи встревожена растущей связью между оборотом наркотиков и терроризмом,

^{2,3,9} См. резолюцию 45/179.

вновь подтверждая принцип совместной ответственности международного сообщества в борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота,

вновь подтверждая также важность международного сотрудничества в незамедлительном осуществлении всех мандатов и направлений деятельности, содержащихся во Всеобъемлющем многодисциплинарном плане будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами²³⁸, принятом Международной конференцией по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом и Всемирной программе действий²³⁴, принятой Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии,

с интересом принимая к сведению доклады Генерального секретаря²⁴⁰,

с удовлетворением отмечая работу Межправительственной группы экспертов по изучению социально-экономических последствий незаконного оборота наркотиков, созданной в соответствии с резолюцией 44/142 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1989 года, по вопросу о влиянии социально-экономических последствий перевода и конверсии денежных средств, получаемых в результате незаконного оборота наркотиков, отрицательно сказывающегося на экономическом положении стран²⁴¹,

учитывая, что Межправительственная группа экспертов предложила рамки будущего углубленного исследования по вопросу о социально-экономических последствиях незаконного оборота наркотиков²⁴¹, в связи с чем в отношении этого вопроса необходимо предусмотреть надлежащие дальнейшие меры,

намятуя о том, что Генеральный секретарь принял к сведению представленные ему Межправительственной группой экспертов рекомендации, которые будут рассмотрены в контексте предлагаемой программы действий по борьбе с наркотиками на двухгодичный период 1992–1993 годов,

признавая, что рассмотрение Межправительственной группой экспертов финансовых аспектов ее мандата имело более широкий характер, чем рассмотрение экономических и социальных аспектов, и что последние требуют дальнейшего и более подробного анализа,

приветствуя усилия, прилагаемые странами, производящими наркотические средства для использования в научных, медицинских и лечебных целях, с тем чтобы воспрепятствовать поступлению этих веществ на незаконные рынки и поддерживать уровень производства в соответствии с законным спросом,

вновь подтверждая, что транзитные маршруты, используемые торговцами наркотиками, постоянно меняются и что все большее число стран во всех регионах мира и даже целые районы, в частности в силу своего географического положения и иных причин, являются особенно уязвимыми для незаконного транзитного оборота наркотиков,

с сожалением отмечая, что деятельность Секретариата Международного комитета по контролю над наркотиками и Отдела по наркотическим средствам Секретариата сдерживает нехватка людских и финансовых ресурсов, и заявляя, что этой проблеме должно быть уделено надлежащее внимание в контексте структурной перестройки системы Организации Объединенных Наций по контролю за наркотиками,

вновь заявляя о своем осуждении преступной деятельности, вовлекающей детей в потребление, производство и незаконное распространение наркотических средств и психотропных веществ, и призывая компетентные международные организации и Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами уделять первоочередное внимание мерам, направленным на решение этой проблемы,

вновь подтверждая, что Декларация, принятая Международной конференцией по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом²³⁷ и Политическая декларация, принятая Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии²³⁴, Декларация Всемирного совещания министров по сокращению спроса на наркотики и борьбе с кокаиновой угрозой, состоявшегося в Лондоне 9–11 апреля 1990 года²³⁵, а также Всеобъемлющий многодисциплинарный план будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и Всемирная программа действий вместе с международными договорами о борьбе с наркотиками представляют собой всеобъемлющую основу для международного сотрудничества в области борьбы с наркотиками,

отмечая, что во Всемирной программе действий Фонду Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами предлагается разработать для рассмотрения государствами субрегиональную стратегию, которая охватывала бы все аспекты борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и основное внимание в которой уделялось бы наиболее затрагиваемым районам, в которых проблемы носят предельно сложный и серьезный характер²⁴²,

с удовлетворением отмечая, что региональные совещания глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и Подкомиссия по незаконному обороту наркотиков на Ближ-

²⁴⁰ A/45/535 и A/45/542.

²⁴¹ См. A/C.3/45/8, приложение.

²⁴² См. резолюцию S-17/2, приложение, Всемирная программа действий, пункт 42.

нем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам являются источниками весьма полезных рекомендаций для действий на региональном уровне, направленных на решение конкретных проблем различных регионов,

I

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ЗЛОУПОТРЕБЛЕНИЯ НАРКОТИКАМИ И ИХ НЕЗАКОННОГО ОБОРОТА

1. *решительно осуждает* преступление, выражающееся в незаконном обороте наркотиков во всех его формах, и настоятельно призывает постоянно проявлять приверженность борьбе с ним и принимать эффективные международные меры с этой целью, соблюдая принцип совместной ответственности и в полной мере уважая национальный суверенитет и культурную самобытность государств;

2. *настоятельно призывает* правительства и организации соблюдать принципы, изложенные в Декларации, принятой Международной конференцией по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, и Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии, и выполнять рекомендации и мандаты, содержащиеся во Всеобъемлющем многодисциплинарном плане будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и во Всемирной программе действий;

3. *настоятельно призывает также* к незамедлительному выполнению мандатов и рекомендаций, содержащихся во Всеобъемлющем многодисциплинарном плане будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и Всемирной программе действий, в особенности мандатов и рекомендаций, касающихся, в частности, сокращения спроса, лечения и социальной реабилитации наркоманов, уничтожения и замещения незаконных культур, комплексного развития сельских районов, разработки дополнительных программ в области занятости, здравоохранения, жилья и образования, расширения возможностей для торговли и капиталовложений, включая международное сотрудничество в целях содействия сбыту замещающих культур, искоренения незаконного оборота, запрещения, наблюдения и контроля над прекурсорами и основными химическими веществами, "отмывания" денег и решения проблем законных производителей;

4. *приветствует* создание под эгидой Комиссии по наркотическим средствам всемирной сети региональных совещаний глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, которые вместе с Подкомиссией по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам представляют собой механизмы сотрудничества в борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных

веществ, и созыв в Москве 19–23 ноября 1990 года первого Совещания глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках региона Европы;

5. *подчеркивает* связь между незаконным производством и предложением, спросом, сбытом и оборотом наркотических средств и психотропных веществ и экономическими, социальными и культурными условиями затрагиваемых стран и необходимость учитывать при решении этих проблем различия и особенности этой проблемы в каждой стране;

6. *призывает* международное сообщество расширять международное экономическое и техническое сотрудничество с правительствами, по их просьбе, в целях поддержки программ замещения незаконных культур посредством разработки и осуществления программ комплексного развития сельских районов при полном уважении национальной юрисдикции и суверенитета и культурных традиций народов;

7. *считает*, что необходимо создать систему выявления методов и маршрутов, используемых при транзитном обороте незаконных наркотических средств и психотропных веществ, в целях укрепления потенциала государств, расположенных вдоль этих маршрутов, по пресечению такого оборота;

8. *призывает* все страны принять меры по предупреждению незаконной торговли оружием, в результате которой оружие попадает в руки торговцев наркотиками;

9. *принимает к сведению* рекомендации и выводы Всемирного совещания министров по сокращению спроса на наркотики и борьбе с кокаиновой угрозой^{2,3,5} и отмечает все усилия, направленные на сокращение и предупреждение незаконного спроса на наркотические средства и психотропные вещества, и обращается к Организации Объединенных Наций и другим соответствующим международным органам с призывом уделять больше внимания этому аспекту проблемы наркотиков;

10. *настоятельно призывает* государства-члены значительно увеличить свои добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, с тем чтобы он мог еще более расширить свои программы;

11. *с удовлетворением отмечает* инициативы Фонда Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, направленные на пропаганду и поддержку субрегиональных программ, как это предусматривается во Всемирной программе действий, и настоятельно призывает заинтересованные правительства расширить свое сотрудничество в поддержку таких субрегиональных стратегий;

12. *настоятельно рекомендует* выделять за счет регулярного бюджета, а также за счет внебюджетных средств необходимые ресурсы на осуществление различных мероприятий по борьбе со злоупотреблением наркотиками, и в особенности на осуществление мандатов и направлений деятельности, содержащихся во Всеобъемлющем многодисциплинарном плане будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и Всемирной программе действий;

13. *предлагает* Комиссии по наркотическим средствам изучить мандаты и рекомендации, содержащиеся во Всеобъемлющем многодисциплинарном плане будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, Всемирной программе действий и других соответствующих документах, с целью подготовки плана их осуществления на первую половину Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе против злоупотребления наркотиками 1991–2000 годов^{2,3,4}.

II

СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОСЛЕДСТВИЯ НЕЗАКОННОГО ОБОРОТА НАРКОТИЧЕСКИХ СРЕДСТВ И ПСИХОТРОПНЫХ ВЕЩЕСТВ

1. *просит* Генерального секретаря опубликовать доклад Межправительственной группы экспертов по изучению социально-экономических последствий незаконного оборота наркотиков в качестве документа сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи^{2,4,1} и представить его Комиссии по наркотическим средствам для рассмотрения на ее тридцать пятой сессии;

2. *предлагает* Комиссии по наркотическим средствам изучить различные рекомендации и выводы, содержащиеся в докладе Межправительственной группы экспертов, в частности касающиеся предложенных рамок будущего углубленного исследования по вопросу о социально-экономических последствиях незаконного оборота наркотиков, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад по этому вопросу;

3. *просит* Генерального секретаря, учитывая промежуточный и предварительный характер исследования, проведенного Межправительственной группой экспертов, рассмотреть возможность созыва совещания Группы экспертов для завершения анализа, начатого согласно пункту 9 а резолюции 44/142, и должным образом рассмотреть любые рекомендации, сделанные Комиссией по наркотическим средствам;

4. *с интересом принимает к сведению* высказанное Группой экспертов мнение о том, что для Организации Объединенных Наций важно разработать комплексную и унифицированную информационную систему, которая способствовала бы получению достоверных данных и информации о составных звеньях незаконного оборо-

та наркотиков, особенно о незаконном производстве, изготовлении, переработке и потреблении^{2,4,3};

5. *предлагает* Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад о мерах, которые должны быть приняты, с тем чтобы своевременно реализовать на практике рекомендации, сделанные Межправительственной группой экспертов, а также соответствующие рекомендации, сделанные Комиссией по наркотическим средствам;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Международные действия по борьбе против злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота"

69-е пленарное заседание,
18 декабря 1990 года

45/150. Повышение эффективности принципа периодических и подлинных выборов

Генеральная Ассамблея,

учитывая свои обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций развивать дружественные отношения между нациями на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов и поощрять и развивать уважение к правам человека и основным свободам для всех,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека⁵, в которой предусматривается, что каждый человек имеет право принимать участие в управлении своей страной непосредственно или через свободно избранных представителей, что каждый человек имеет право равного доступа к государственной службе в своей стране, что основой власти правительства должна быть воля народа и что эта воля должна находить себе выражение в периодических и подлинных выборах, которые должны проводиться на основе всеобщего и равного избирательного права путем тайного голосования или же посредством других равнозначных форм, обеспечивающих свободу голосования,

отмечая, что в Международном пакте о гражданских и политических правах^{3,3} предусматривается, что каждый гражданин должен иметь без какого бы то ни было различия, как то в отношении расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного, сословного или иного положения, право и возможность принимать участие в управлении

^{2,4,3} См. A/C.3/45/8, приложение, пункт 24.